

## **מורים וганנות יוצאי אתיופיה במערכת החינוך: סיפורו של תתי-יצוג מתמשך**

רנה ברנר, ניסים אבישר

### **תקציר**

יוצאי אתיופיה מאופיינים בתתי-ייצוג במערכות חיים שונות בחברה הישראלית, וסובליהם מיחס מפללה ומעמד חברתי-כלכלי נמוך. על אף המגמה המכירה בשונות התרבותית, ולמרות המדיניות הרשמית החומרת לשווון, לפולרליזם, ליצירת מרחב יצירה משותף לממן יצוג הולם לקבוצות שונות, תתי-ייצוג זה נמשך שנים רבות ללא פריצת דרך משמעותית לשינוי. מבחינה כוחה גם ביחס למערכת החינוך, ועד לפני שנים ספורות נדרה היה למצוא בה מורים וганנות יוצאי אתיופיה. הדרת יוצאי אתיופיה מזרמת העשייה החינוכית במערכת הציבורית מהמיציאה החודמנota לצייר את הארגן חברתי ריב-תרבותי, שוויוני, מכבד ומעניק ערך שווה לכל אחת מהקבוצות המרכיבות את החברה. במאמר זה אנו טוענים, כי התתי-ייצוג הקשור בכך שיוצאי אתיופיה שהגיעו לישראל בילדותם או בצעוריהם המוקדמים עם הוריהם, וגם אלה מהם דור שני להגירה, שרוויים במעבר בין-תרבותי. המאמר בוחן את השתלבותם של צעירים יוצאי אתיופיה במערכות ההכשרה להוראה, ומורות וганנות במערכת החינוך דרך סיפוריהם של מורות וסטודנטיות להוראה ומתרקד בשלווש נקודות זמן עיקריות – התקבלות ללימודים, ההכשרה להוראה והשתלבות המקצועית. מצטיירת תמונה מורכבת, המשקפת את האתגרים הניצבים בפנייהם של מורים וганנות יוצאי אתיופיה. אנו טוענים כי גישה החומרת לשווון תוכל לסייע בהשתלבות מותאמת וריגישה ותאפשר אתימושו של הפוטנציאל האישי והחברתי הגלום בצעירים יוצאי אתיופיה בישראל.

### **מבוא**

בישראל, כבמדינות רבות בעולם, גוברת ההכרה בצוותם להתמודד עם שונות תרבותית, שכן חלק ניכר מאוכלוסייתם היא של מהגרים וצאצאיהם. בראשית המאה הנקחת, שלישי מהאוכלוסייה היהודית בישראל הם ילדי ארץות אחרות ושלישם הם בני דור שני למהגרים (רייכמן, 2009).

הגירה היא תהליך מורכב ומתרחש של מעבר ושל קליטה בארץ העיר, הכרך בשינויים ברמת הפרט, הקהילה והחברה. לאופי המפגש הבין-תרבותי בארץ העיר השפיעה הן על המהגרים והן על החברה הקולטת (בן-דוד, אבישר ולוי, 2014). אם כי בעשורים האחרונים רוחות בישראל הגיעו הרבת-תרבותית הדוגלת בפלורליזם חברתי ותרבותי, ביחס כבוד בין הקבוצות (לב-ארן ולרון, 2012) ובחברה בהבדלים הגליטימיים בין הקבוצות (בן-דרفال, 2008), מתקיים בה ביטויים של דדרה ואפליה כלפי קבוצות שונות, ובכללם יוצאי אתיופיה (ענתבי-ימני, 2010; שבתאי, 2001).

בעשורים האחרונים, עם בואן של קבוצות עולimas מברית המועצות לשעבר ומאתיופיה לישראל, התעצמו השונות החברתית והאידשווןן במדינה. הקונפליקטים וההסעים שיצר הדבר עיצבו מציאות חדשה, וקבוצות הגמוניות הבדילו את עצמן מהאחרות על ידי שלילת הערכיהם התרבותיים של האחרונות (פרי, 2007). זהה גישה אסימילטיבית, שעל פיה "קליטה טובה" נחשבת לכוזאת שבת העולים מפתחים זהות קולקטיבית ותחושת שייכות לזרם הדומיננטי (סבר, 2004). למעשה, קבוצות העולים ובניהם העולים נתקלים ביחס שלילי ובמדיניות של הדרה (אמיר והורבץ, 2003). מורים יוצאי אתיופיה, אף אם נולדו בארץ או הגיעו לארץ בגין צער, נחשים לעיתים סוכני סוציאלייזציה "זרים" ולמי שאינם יכולים ל揖ג את התרבות הדומיננטית (מייכאל, סבר ותmir, 2004). בכך משמרת מערכת החינוך את האידשווןן ולעתים אף יוצרת אותו (פרי, 2007).

המחקר שמאמר זה מדרוה עליו מתמקד בהתבוננות האישית של מורות וגננות יוצאי אתיופיה ובסטודנטיות המתעדות לרכוש מקצועות אלה במציאות החברתית והאקדמית הסובכת אוטן, ובודק כיצד הן רואות את השתלבותן המקצועית בעבודה החינוכית. מציאותו ומסקנותיו עשויים להאיר את זווית המבט האישית של משתתפותו ובכך לתרום לידע המצטבר בתחום זה כדי להשဖיע על תהליכי קבלת החלטות ועל קידומם של יוצאי אתיופיה במכלולות לחינוך ומכורדים במערכת החינוך.

## רקע תאורי: הגירה כמעבר בין תרבויות מתרחש

את מצבם של יהודי אתיופיה בישראל יש לבחון בהקשר של הגירה ומעברים בין תרבויות השונות זו מזו (אדלשטיין, 2001). הגירה מציבה בפני המהגרים

שני תהליכיים מרכזיים: דה-סוציאלייזציה – הניתקת מנורמות, ערכים ורכיבים תרבותיים של ארץ המוצא, ורדה-סוציאלייזציה – אימוץ של ערכים ונורמות של התרבות החדשה. שני התהליכים הללו מובילים למשבר הגירה: אובדן המשמעות מצד אחד, ועיצוב מחדש של זהותן מצד שני (בר-יוסף, 1990; וילצ'יק-אכיבע, 2005; לרנר, 2002). חוקר התרבות (acculturation) ג'ין בררי (Berry, 1992) הציג שני מודלים של חברה מרובת תרבויות – האחד של חברה המורכבת מכבוצת דומיננטית ובשוליה קבועות מיעוט שאם אין נטמעות בזרם המרכז הן הופכות להיות מודרות ומופלות, והאחר של פסיפס של קבועות אתניות-תרבותיות, המשמרות כל אחת חשווה של זהות תרבותית בעודן משתפות במרקם החברתי. אחת הדרכים להשתתפות במרקם החברתי היא באמצעות תהליך התרבות.

מודל התרבות הקלסי של בררי (Berry, 2003) מציג שני מדרגות בסיסיים: משיכת תרבות המוצא ומשיכת לתרבות החדשה. אלה מובילים לנקיית אחת מארבע האסטרטגיות של תרבותה במדינת היעד: היטמעות בתרבות היעד; היבדלות והיפרדות מתרבות היעד; שימור תרבות המוצא תוך כדי יחס גומלין עם תרבות היעד; ושוליות, ככלומר מציאות עניין מועט הן בשימור תרבות המוצא והן באימוץ תרבות היעד. ארבע אסטרטגיות אלו שנוקטים מהגרים יכולות להסביר את תפקודם ומידת השתלבותם של בני הדור הראשון בארץ היעד (Vertovec, 2004). אולם התנהוגותם של בני הדור השני בניו זיהויו המשוני למהגרים, ושל בני דור וחצי, ככלומר אלה שהגינו לארץ היעד עם הוריהם בילדותם או בנעוריהם, מהייבות התבוננות מעמיקה יותר, בעיקר בשל משמעותו של המעבר הבינ-תרבותי (לב-אי, Remennick, 2010).

מחקרים מצבאים על קשר בין סגנון התרבות של ההורים לזה של ילדיהם וראים כי יידי דור שני ודור וחצי נוטים לאמץ דפוסי התנהוגות בלתי מסתגלים של הוריהם ועלולים לפתח טראומה משנית בעקבות קשיי הוריהם (Berry, Phinney, 1990; Sam, & Vedder, 2006; Framo, 1990). עם זאת נמצא כי התופעה של תחשות ניכור שמאפיינת את בני הדור וחצי הולכת ופוחתת בקרב בני הדור השני (לב-אי, Gold, 2002; Hart, 2004; 2010). במצב זה, למשאבים הקהילתיים והמשפחתיים העומדים לרשות הפרט תפוקיד מרכזי בסיווע בעת משבר ובצומת הכרעה, כגון בחירה מקצועית.

יהודי אתוופיה הגיעו לישראל מתוך מניעים דתיים וציוניים. שאיפתם הייתה לממש חלום של דורות להגיע לירושלים, כפי שירושלים כונתה בפייהם (בן-עזר,

2007). אולם עם Boehם הם חוו שבר עמוק, הממשיך לתת את אוטותיו בקרב בני הדור השני ובני הדור והצוי, העוברים תהליכי הגירה וקליטה משברי מתמשך. ילדותם ונעוריהם עברו בצל זעוזני השינויים החברתיים-משפחתיים, ערעוור מתמשך של הסמכות ההורות והיפוך תפקדים במשפחה (אדלשטיין, 2001; כהן, 1992).

שני מחקרים שմבדיל ביניהם יותר מעשור מציגים ממצאים שונים בנוגע להשתלבותם של צעירים יוצאי אתיופיה בני הדור השני והדור והצוי. בז'ערז (-Ben, 2002) מצא שרוכם אינם מצליחים להשתלב בחברה, ואילו מחקרן של בני דוד, אביעד ולורי (2014) מעלה כי רוב הצעיריהם בגילאי 21–35 מציגים סגנון תירבות של אינטגרציה ונותרים להסתגלות טובעה. גרופר, יעקוב ונוולדמן (2003) מדרמים את הוויית המעבר הבינ-תרבותי של יהודי אתיופיה לטקסי מעבר, כמוונה שאלות המבטא אירועים בעלי משמעותם המקדמים את הצער לעבר התקבלות בתרבויות החדשיה.

קהילה יהודית אתיופיה מטפחת בישראל, כמו בארץ מוצאים, ערכיהם חברתיים, שיתופיים ומשפחתיים עם תהליכי התערות בחברה במסגרות מגוונות. השילוב של תרבויות הבית עם תרבויות העיר מתקיים גם בקרב הצעירים. הם אף רואים את עצם כניציגים של הקהילה ופועלים מתוך תחושת אחריות קהילתית. עם זאת, הצעירים חיים בתרבויות ישראליות המפתחת את ערכי היחיד, כגון עצמאות, אוטונומיה ואסרטיביות. מציאות האיזון בין ערכים שונים היא אתגר לא פשוט, הדורש הנחיה ולויו, אולם החברה הישראלית לרוב מטילה את חובת ההשתלבות על כתפיהם של יוצאי אתיופיה בלבד. בשל צבע עורם, ההשתלבות נתפסת אצלם כרצון לחוסר נראות שבאמצעותם את הדמיוי שהיו רוצים להראות (ענתביימני, 2010). וכך, שיח הזהות של הצעירים הוא דו-קולי: מצד הרצון והצורך להשתלב באופן שוויוני ניכרת נטייה לשמור על מאפייני זהות קהילתית כאופציה מקובלת של השתיכות והזדהות (טור-קספה, מיקולינסר ופרג, 2004).

### **סטודנטים יוצאי אתיופיה – היבטים ייחודיים**

הscalלה גבוהה היא דרך להגדלת ההון האנושי בחברה (Côté, 2002). בעבור הפרט, השכללה גבוהה נחשבת למפתח לניעות חברתיות ולהשתתפות בחיים החברתיים. הזכות להשכלה גבוהה מעמידה במרכזו את עקרון הנגישות השווה ואת המחויבות של המדינה לקיום מערכת השכללה גבוהה, שהכניתה אליה מותנית בכישורים לימודיים. מדיניות זו מעוגנת בקריטריונים הקובעים כי סטודנטים יתקבלו על סמך

ציוויליס (בישראל: העותת בגרות וציוון פסיקומטרי) וכי לא תהיה אפליה על רקע גזע, מין, דת או לאומי בעקבות קבלת תלמידים (daganz-bogol, 2007).  
אולם יוצאי אתיופיה בישראל בולטים בהיעדרם במערכת ההשכלה הגבוהה. בעוד שיעורם הכללי באוכלוסייה עומד על כ-1.5%, הם מהווים רק 0.8% מהסטודנטים בכלל מערכת ההשכלה הגבוהה. מהם למדרו לثانור ראשון במכינות אקדמיות כ-51%, באוניברסיטאות כ-42%, ורק כ-6% במכינות לחינוך (אלמגור-לוטן וקורן-דיבודוביץ, 2011). תוכנית החומר המשלבת לשיפור ריכוזomi בקולית יוצאי אתיופיה, שנערכה לעודר צעירים יוצאי אתיופיה לרכוש השכלה גבוהה ושואשרה בשנת 2008, הותירה גם לאחר סיום מצב של תתי-יצוג של סטודנטים להוראה מכללות לחינוך, וכך גם מספר המורים יוצאי אתיופיה נותר נמוך (ויניגר, 2014).

צעירים יוצאי אתיופיה הבוחרים בהשכלה גבוהה ובהוראה צריכים לחוץ כמה וכמה צומתים מעבר אתגריים: זכאות לבגרות, לימודיים אקדמיים וה坦מה בהם וכינסה לעולם העבודה בחינוך ובהוראה. אחד החסמים העיקריים בגיישה להשכלה גבוהה נמצא בחינוך התיכון ובאיכותה של תעודת הבוגרים (אלמגור-לוטן וקורן-דיבודוביץ, 2011). אמנם בשיעור הזכאות לבוגרות ניכרת מגמת שיפור מתמשכת בקרב תלמידים יוצאי אתיופיה – מ-37% ל-42% בשנים 2007-2010 – אולם בשנת 2013 שייעור הזכאים לבוגרות מקרקיב יוצאי אתיופיה עדין היה 54%, לעומת 84% בקרוב כלל התלמידים היהודיים הווותיקים. שייעור בעלי תעודת הבוגרות העומדת בתנאי הסף של קבלה לאוניברסיטאות היה בשנת 2012 55% בקרוב יוצאי אתיופיה לעומת 84% בקרוב כלל התלמידים היהודיים (דין, 2014). חסם נוסף הוא המבחן הנבחנים (ויניגר, 2014). תוכנו של מבחן זה מותה לכיוון התרבות המערבית, מה גם שביקורת נמתחה על עצם תקופות של המבחנים הפסיכומטריים כאמצעי חיזוי להצלחה אקדמית (וולנסקי, 2005).

חוקרים שבדקו את תמונה המצב של צעירים יוצאי אתיופיה, עולים ובני עולים, מצאו שצעיריהם אלה, ובמיוחד ילדי ישראל, תופסים את עצםם כבני קבוצה המוצאת, ככלומר כ"אתופים" יותר מאשר כ"יהודים" או כ"ישראלים". יתר על כן, מצבם של ילדי ישראל יוצאי אתיופיה לא רק טוב פחות מזה של בני קבוצות ילדי עולים מארצות אחרות, אלא שהוא טוב מאוד גם בהשוואה ליוצאי אתיופיה בני הדור הראשון (כהן-טרבצ'ינסקי, לוי וקונסטנטינוב, 2010).

מחקר המשך מפרט את שיור הזוכים לבגרות: 47% מקרוב יוצאי אתיופיה בני הדור הראשון (ו- 56% מקרוב העולים משאר ארצות המוצא) לעומת זאת מ- 40% מבני הדור השני (לעומת 65% מבני הדור השני לעלייה דוברת רוסית). נראה אפוא כי בני הדור השני או בני הדור וחצי מקרוב יוצאי אתיופיה פונים פחות לבני הדור הראשון לרכוש השכלה גבוהה – 49% לעומת זאת 53% בהתאם (קשי, 2012).

מיון המועמדים ללימודים חינוך והוראה נעור לקבע מי המועמדים המתאימים – בעלי פוטנציאל להצלחה לימודיים גבוהים ובשלבי CIS מתקידי חינוך והוראה (לייד-פלדמן וליבמן, 2004). למורות זאת, מערכת המיון לימודיים גבוהים מתבססת על נתוניים קוגניטיביים (ציווני בגרות ופסיכומטרי) (פייביש וגולדשטייט, 2006). התוצאות ממאפייני תרבויות בתהיליך הקבלה, במהלך הלימודים או בהשמה בהוראה עלולה לגרום לכך שהזכות להשכלה ויכולת למידה והוראה של הסטודנטים יוגבלו (Erickson, 2010; Spardlin & Parsons, 2008). ככל נסח' הממצא, כי מהגרים ממדינות בעלות דפוסים תרבותיים שונים מהתרבויות הללו מגיעים למוכנים ביחס לכל הנבחנים במדדים הקונבנציונליים (קיידר, 2006; קרליין, בון-סימון, אברהים ואבידר, 2014).

מכיוון שכלי המיון הסטנדרטיים אינם מספקים מענה לҚРОШי התרבותי, משתמשים במקלולות שונות בזמנים משלימים, המבטים מעבר למדרידה שוויונית יותר, המאפשרת לבנות פרופיל מורכב ורב-ממדרי של המועמדים (דגן-בוזגלו, 2007; פז ואלמוג, 2011). בדוח שפרסמו פישמן וסמניא (2015) מתוארת התוכנית אמר"ת (אבחן מותאם תרבות) שמטרתה קידום התעסוקה של יוצאי אתיופיה ושל קבוצות מיעוט נספות מתוך ניסיון למנוע אפליה באמצעות הכלים הקיימים.

אפיוני אישיות, משאים אישיים ומשאים חברתיים עשויים לשמש מנופים להצלחה לימודיים אקדמיים בקרב צעירים מעבר ביינ-תרבותי (Shulman, 2009; Kalnitsky, & Shahar, 2009). הניבו של משאים אלה בנוגע להצלחה במסלולי החיים נמצא תקף גם במחקרים אורך שלвиו את הנחקרים במשך כמה שנים (Dietrich, Shulman, & Nurmi, 2013), וכן פרופיל מורכב יכול לנבא הצלחה במסלולי לימודים (Kalnitsky & Brenner, 2016). לмотת הניטיונות לייזור כל' מון וגיישי תרבות (דיין, 2014), שייעורם של יוצאי אתיופיה הלומדים לתואר ראשון במוסדות להשכלה גבוהה היה בתשס"ט רק 0.8% על פי נתוניים אחרים) בעוד שיעורם באוכלוסייה עמד בסוף 2012 על כ- 1.5% (שם).

ההתקבלות ללימודים אקדמיים היא רק הצעד הראשון. רבים מתחילה את

درכם האקדמי במכלנות, וההתקדמות בתוך המוסד האקדמי רצופה קשיים. קשיים נוספים הם גובה שכר הלימוד, השפה, ניכור תרבותי ותוחשת זרות, הדירה ואפליה, חוסר הিירות עם נהלים ועם דפוסי למידה בסיסודות להשכלה גבוהה, התמודדות עם דעות קדומות של חברי לימודים ושל מרצים, וצורך מתמיד של תלמידים והלומדות להוכיח את עצם (דגן-בוזגלו, 2007).

### השכלה גבוהה והכשרה להוראה – אחריות ושליחות

על פי ויינגר (2014), רוב הסטודנטים יוצאי אתיופיה הבוחרים בהוראה למורים במלולות לחינוך שמתקיימות בהן תוכניות ייעודיות הכוללות רכיבים אקדמיים, חברתיים וככליים המשמשות כמעטפת ליווי, תמיכה והעצמה (להלן: תוכנית המעטפת). למורות זאת, הנتونים מצבעים על תתי-ייצוג של מורים יוצאי אתיופיה במערכת החינוך ועל אי-עמידה ביעדים. אף שהיעד המספרי של משרד החינוך עומד על 600 מורים עד שנת 2019 (שיז-אופנהיימר, 2015), נתוני שנאספו על ידי מרכזו המחקר והמידע של הכנסת מלמדים לשנת 2013 עבדו במערכת החינוך 220 מורים יוצאי אתיופיה, וכי יש פער בין מספר האקדמאים יוצאי אתיופיה שהוסמכו להוראה (374 מוסמכים) ובין מספר המורים בפועל (160 מורים) (וינגר, 2014). גם לצורך המחקר הנוכחי נתקלנו בקשישים בהשגת הנתונים העדרניים לגבי מספר המורים והגננות יוצאי אתיופיה העובדים במערכת החינוך. משicha של החוקרת בקץ' 2016 עם אורנה שיז-אופנהיימר, מנהלת תוכנית תשפ"ה לקידום סטודנטים יוצאי אתיופיה להוראה משרד החינוך, עולה כי במערכת עובדים כ-300 מורים יוצאי אתיופיה מתוך כלל המורים, שמספר עומד על כ-140 אלף.

מלולות להכשרה מורים מציגות כחלק מתפיסה עולמן את תפקידן החברתי. זה תפקיד כפול – מצד אחד הן מציאות לנושמים אליהן השכלה גבוהה וקידום מקצועיים אקדמיים, ומנגדן הצל אחרן מכונותות אותן להוראה וחינוך של תלמידים במערכת החינוך. מכאן ש"משתמש הקצה" של מערכת הכשרה מורים הן שתי אוכלוסיות, שלهن צרכים שונים, ושלמן קידומן מופעלים מגנונים שונים, לעיתים מנוגדים. מדובר באחריות חברתיות, מהهيיבות הכשרה מורים בוגרים ברמה אישית ומקצועית מעולה. אולם החתרה למצינות נמצאת לא פעם במתה עם המטרה החברתית השואפת לאפשר נגישות חברתיות וייצוג לקבוצות מוחלשות באוכלוסייה. הניסיון לשלב בין שתי מטרות אלו הוביל מכלולות לחינוך לפיתוח

תוכניות ייעודיות המציגות בין השאר ליווי והעצמה לסטודנטים יוצאי אתיופיה. התוכניות כרכות בהשיקת מאמצים ומשאבים רכיבים ומתקינות בהן רב-קוליות, המשקפת אידאולוגיות וഫיסות חברתיות שונות (שרMRI-ALKIM, 2013). ריבוי זה מייצר לעיתים מגמות מנוגדות, המובילות לא פעם לדיסוננס מערכי סביב ארבעה ציריים מרכזיים:

- **השתלבות חברתית אל מול יהדות תרבותית.** הניגוד בין התפיסה הרב-תרבותית הגורסת כי התייחסות לתרבות המוצאת היא הכרח, לבין הטענה כי בעצם קיום התוכנית פוטנציאלי מبدل וממדר.
- **חוון חברתי אל מול אילוצים כלכליים.** הניגוד בין קיומן של תוכניות ייעודיות ברוח תפיסתה החינוכית-חברתית של המכללה המאפשרות לה למש את חזונה לצדק ולשוויון חברתי, לבין העולויות הניכרות של תוכניות אלו.
- **מצוינות אל מול רגשות לשונות.** הניגוד בין השאייפה של המכללות לקדם הישגיות אקדמית שתשפיר את מעמדן האקדמי, שפירושה דרישת נתוני כניסה גבוהים, לבין קבלת מועמדים יוצאי אתיופיה שנכנסו למערכת החינוך הפורמלי בהיותם ילדים, כשהיו בעבר ביזנרטובטי, ושם שומך כך ווכם אינם מצטיינים מבחינה אקדמית.
- **שינוי חברתי אל מול אחריות כלפי התלמידים.** הניגוד בין השאייפה של המכללות לחדשנות, להזעה ולעיצוב פני המקצוע שפירושים גם גמישות בתהליכי המילון והקבלת, לבין אחריותן לעמידה בסטנדרטים המקובלים, היינו שימושו של מצב העניינים הנוכחיים.

ארבעת צירי הדיסוננס שהובאו לעיל משקפים את הרב-קוליות של המכללות להכשרת מורים שפועלות בהן תוכניות ייעודיות לסטודנטים יוצאי אתיופיה. המאפיינים התרבותיים-חברתיים של הסטודנטים במערכת הקשרת מורים (ואחר כך במערכת חינוך) שמתקיימות בה מגמות מנוגדות, העצימו את הרצון לבחון את המורכבות ולהבין לעומק את הסוגיות הכרוכות בה.

### **מטרות המחקר ושיטת העבודה**

המחקר הנוכחי מבקש לבחון ולתאר את סיפורה של מורות וגננות יוצאי אתיופיה שלמדו במכילה לחינוך ולעקב מנוקדת מבטן אחר תהליך ההכשרה, התפתחות

המקצועית והשתתבותה בעבודה במערכת החינוך. זהה עמדה חלופית לזו המוכרת מהספרות המקצועית, המתמקדת לרוב בגורםים מערכתיים ותרבותיים ואינה כוללת את נקודת המבט של הסטודנט/ית או המורה והגננת עצם. מחקר זה חושף עמדה "פנימית", המארה שורה של גורמים הקשורים למציאות שמתקימים בה אידישווין ותתי-יצוג קיצוניים ביחס ליצאי אתיופיה בשדה החינוך.

מטרה זו הולמת את הפרדיגמה האיקונית-קונסטרוקטיביסטית המבוססת "לרדת לעומקו של עולם נחקרו ולחשוף את המשמעות שמאחוריו המילים והסיפורים שלהם" (שקדி, 2003, עמ' 13) ו"לזרות אוור על ההתנהגות האנושית וליצור המשגנות של תופעות נחקרוות" (יוסיפון, 2001, עמ' 273). השיפת נקודת המבט האישית עשויה לסייע בהבנת המורכבות של המציאות האקדמית והמקצועית-חינוכית של יוצאי אתיופיה, להאריך נקודות עיורון לגבי השתתבותם של מורים וגננות יוצאי אתיופיה ולשפר את תהליכי ההתאמנה.

### שאלות המחקר

- כיצד רואים מורים וסטודנטים להוראה יוצאי אתיופיה את המיציאות החברתית והאקדמית שלהם?
- איך רואים מורים וסטודנטים להוראה יוצאי אתיופיה את התפתחותם המקצועיית ואת השתתבותם בעבודה החינוכית?

### המשתתפים

משתתפותה המחקר הן חמישה מורות וגננת אחת יוצאי אתיופיה העובדות במערכת החינוך. שלוש מהן סיימו תואר ראשון והגיעו ללימודי הסבה להוראה, ולכלן ותק של 1-4 שנים במערכת החינוך.

### הLINR המחקר

במחקר זה נקטנו מתודולוגיה איקונית המתבססת על שיטה ראיונות عمוק חיצית מוכנים עם מורות וגננות יוצאיות אתיופיה, העובדות במערכת החינוך בתפקידים התואמים את הכתשתן. לפני קיום הראיונות פנינו בדואר האלקטרוני אל כלל הבוגרות של מכללה אחת להוראה שסייעו את לימודיהן בשנים תשע"ד-תשע"ה. מתוך 15 הבוגרות, שש נענו לפניהן. כמו כן הסתייענו בתיעוד של 17 ראיונות

קיבלה אישים שנערכו עם מועמדים ללימודים באאותה מכללה וב-17 טקסטים המתארים חוויה משמעותית בחים, שהם כתבו באאותה עת, חלק מתהליך המיון. אין חפיפה בין שש המורדות שרווחו לצורך המחקר ובין ראיונות הקבלה והטקסטים הכתובים שנותחו.

### כל המחקר ועיבוד הנתונים

המחקר נעשה באמצעות ראיונות عمוק מבנים-למחצה. לצורך הריאיון הוכנו מראש שמונה שאלות מוחות הנוגעות לרקע האיש, למניעים לבחירה בהוראה, לתהליכי המיון והקבלה, להכשרה ולתוכנית המעטפת לשלב הכניסה לעבודת ההוראה, וכן ביקשנו התיחסות להצלחות והמלצות לשינוי המצב הקיים. כל ריאיון נמשך כשעה וחצי. הראיונות הוקלטו, תומללו, נתחזו ניתוח תוכן תמטי (thematic analysis) ונתחזו תוכן מבני (structural analysis) תוך כדי הסתייעות בניתוח נרטיבי המתיחס ליסודות ספריים, מבניים ולשוניים (שקי, 2003; Denzin & Lincoln, 2008). מהניתוח חולצו קטגוריות מרכזיות וקטגוריות משנה ואורגנו באופן היוצר נרטיב דציף המתאר את תהליכי ההכשרה.

### אתיקה במחקר וגילוי נאות

אחת המגבליות המרכזיות של המחקר קשורה למספרם המצוומצם של המשתתפים ושל הטקסטים שנבדקו. למורת זאת, אנו מוצאים כי חשיבותו ותרומתו מתממש בכמה מעגליים: ברמת הפרט והקהליה יש בדברי המשתתפים משום ביטוי לחוירית הכאב המלאה את המאמצים הרבה שלהם לימודיים וכעשייתם החינוכית כמורים. החוויות והידע שלהם עשויים לשמש אבן דרך לביבוש מדיניות כלפי צעירים יוצאי אתיופיה הבוחרים בהוראה מקצוע ובי-אגרים. אנו, כתובי המאמר, מעורבים (בהווה או בעבר) בהכשות מורות ומורים יוצאי אתיופיה ובתוכניות הקשורות לקהילת יוצאי אתיופיה בישראל, ויש לנו היכרות אמפתית עם החוויות שלהם. עמדה זו טומנת בחובה סכנות ממשיות להtiesות ולשימוש במחקר כדי לבטא את האידיאולוגיה שלנו, ולכן נציגין כי מחקר זה, ככל מחקר איכוטני-חברתי, אינו ניטרלי. מלבד העובדה שהוא מבקש להעמק את ההיכרות עם נקודות המבט של המשתתפות, להבין ולתת ביטוי לקולן היהודי, הוא מעוניין ליצור מודעות, לנקט עמדה ולקדם שינוי. היכרותנו המוקדמת עם הנושא והתמודדותנו

כאנשי מקצוע עם סטריאוטיפים שגם אנו נופלים בראשם לא פעם עשוות לתרום להבנת ההקשר מעמדה מורכבת. המסורת של המחקר האיכוטני מדגישה את מקומו של החוקר: "הסיפור המדעי שהמחקר האיכוטני מציג הוא סדרה של מפגשים בין עולם ההבנות של החוקר לבין תפיסת המציאות של נחקרים. [...] תחילה זה ממוטט את השניות המקובלת בין חוקר לנחוקר. [...] הכרת האותנטי, הסגולית והיהודי [...] מושגת באמצעות ההנחה בדבר שותפות הגורל האנושי" (חוץ, 2001, עמ' 10). מודעות לכך עשויה לצמצם את מידת התערבותתו ואת הטיוותינו. תיאור הממצאים שלහן והמסקנות שייגרו ממנה מתמסרים לסיפורים האישיים ללא שיפוט ובמידה מועטה של פרשנות ועיבוד (בפרק הדיוון תבוא לידי ביטוי עמדה פרשנית, החורגת מהסיפורים, ומתקיך קשרו לידע ולספרות הרלוונטיים). הקפדנו על חסיוון זהותם של המשתתפים, על שיטות הנთונים, בתיעוד ובניתו, על שימוש במגוון כלים ועל ניתוח הנטונים בידי שני חוקרים.

## ממצאים

הממצאים המוצגים להלן מבטאים את התכנים המרכזיים שעלו מדברי המשתתפות ומשיעים בהבנת המורכבות הרבה של המציאות. דבריהן, שנארמו מזוויות מבט אישית, נוגנים ביטויי הולם למישוקלן פחות נשמע. בדומה לממצאים על התמודדות של נשים מקבוצות מיוחדות אחרות, גם מחקר זה מציג ממצאים המעידים על כוחות נפשיים, ולעתים על מחיר אישי וחברתי גבוה עד כדי הקרבה הנדרש ממי שבחרו בלימודים אקדמיים ובחורה כחלק מההגשמה העצמית (וינר-לווי, 2011).

הממצאים אורגנו בשלושה מקבצים היוצרים מבנה רציף: 1. להיות סטודנטית – מקבץ המגדיר את הממצאים הנוגעים לתהילך המין, התקבלות והכניסה לעולם האקדמי ולהתמודדות עם חוות יהודיות בהכשרה להוראה; 2. להיות אנשי חינוך ונשות חינוך – מקבץ המתמקד בהשתלבות הממציאות ומדגיש את התרומה היהודית של מורים וגננות יוצאי אתיופיה; 3. עם הפנים לעתיד – מקבץ העוסק בשינוי החברתי המגולם בהשתלבותם של מורים וגננות יוצאי אתיופיה במערכת החינוך.

**מקבץ 1: להיות סטודנט/ית:** גישור על פערים והתרמודדות אישית הכנסה לעולם האקדמי אינה דבר של מה בכך עבור רבים מהצעירים יוצאי אתיופיה. הרקע הקדם-אקדמי והקשר החברתי-תרבותי-לימודי שלהם מובילים אותם לא פעם ליותר מראש על ההתרמודדות עם האתגרים ולהימנעות מפניה ללימודים אקדמיים, לא-ימוש השאייפות המקצועיות, או לנשירה מוקדמת.

על סף הכנסה ללימודים אקדמיים – צעירים יוצאי אתיופיה מגיעים בדרך כלל למוסד האקדמי בעמדת נחיתות. זו עשויה להיות קשורה למצbatch החברתי-כלכלי, לרקע התרבותי שלהם, לניסיונם הלימודי הקודם, או בדרך שבה הם תופסים את המערכת האקדמית ואת יכולתם להשתלב ולהצליח בה. המעדן החברתי-כלכלי כולל מרכיבים מגוונים. חלקם קשורים למעבר מאיופיה לישראל, מספרת וחילוי – עלייתי בגיל שמנוה עםAMI ועם שלושת אחיו [...] ראייתי את אמא שלי כחד הורית שגידלה אותנו וראיתי שהז לא פשוט, עם הרבה קשיים [...] אתה לא יכול לבוא להגיד להורים, תקשיבי אמא אני צריכה שתשלמי לי. אני צריכה לשלם. אין, אני הולכת, עובדת, מביאה.

מייעוט המשאים החומריים הוא אתגר שימושי על האפשרות להגיע מלכתחילה למערכת האקדמית או על סיכוי ההצלחה בה. אפרת מתארת את הדילמה של לימודים או עבודה:

הצעירים של העדרה, מכנים אותם לעובדה, הם רואים את הכספי המהיר [...] זה מגהה אותם. זה האתגר שלהם, הם לא חושבים שאחר כך כשהילד יבוא זה לא יספיק לכלום.

מספרת עדן: "ההורם שלדי דחפו אותו ואמרו לי לכני ותלmedi, אבל בשבייל זה הייתה צריכה לקרווע את עצמי בעבודה ארבע שנים וללכט למכינה, כי לא היה להם כסף [בשביל] לעוזר לי".

מצבי עוני או חסך כלכלי המשפייע על אפשרויות הלימודים (ומכאן על תהליכי ניוד חברתי) אינם מופיעים בלבד ליוצאי אתיופיה. עם זאת, השילוב בין גורמים חברתיים ייחודיים וחסכים כלכליים יוצרים לחץ ומציבים אתגרים מורכבים. לצד

1 כל השמות במאמר בדיומים.

הקשישים הקשורים במעמד חברתי-כלכלי מודגשים בראיונות הפורים התרבותיים, כפי שמתארת ליהי:

ברור שיש פערים. זו לא שפת האם שלנו, גם למי שנולד בה יש לו הורים מבוגרים שלא דוברים טוב את השפה העברית [...] היה לי קשה. לא גדלתי בבית שיש לי בו הורים אקדמאים. גם כשהייתי קטנה זה לא היה פשוט.

רבות מהמוראיניות מודגשנות את היעדר המסורת האקדמית במשפחה, היעדר מודלים ודוגמאות השרה וחסכים הקשורים בידע ובמטען תרבותי. פערים אלה יוצרים תחששות מוגדות: תחשות חוסר התאמה מול גאותה בבחירה ובאפשרות לשמש מודל לאחרים. מספרת נורית:

זה ממש מעבר תרבותי. אנשים לא מבינים עד כמה זה קשה. אני הייתה יושבת בספרייה והרגשתי כאילו העולם סגור עליי, למה אני נמצאת בכלל במבנה סגור כזה עם מלא ספרים? לא... אני לא צריכה להיות פה.

דפנה מציגה אתגר של ראשוניות, ואת עצמה כمفלהת דרך לאחרים: "אני הרשונה במשפחה שהחלה ללמידה במקללה. האחות שלי הילכו לעבוד. אני חופרת לאחיה הצעיר שילך ללמידה אחרי הצבא". "לחיות רשותה" הוא מצב רוח ונינתן לראות בו את המשכם של המעברים הבין-תרבותיים המציגים אתגרים יהודים (וינר-לווי, 2005).

נורית משלבת בשיחה את צבע העור: "הצבע הכהה בשבייל רוב האנשים בארץ ובעולם, אני חושבת, הוא איזושהי נוכות [...]. כל הסטרואוטיפים [...] הצביעו לכך שהוא לא רק צבע – זו התרבות שלו, הארץ שמנה אתה מגיע, אולי המחלות שלו – אולי יש לך אידיוס, זה היסטורייה של עבודות, המון דברים". צעירים שנולדו באתיופיה זוכרים את הסיפורים על כך שהם "יהפכו לבנים" כשיגיעו לישראל (ענתבי-ימני, 2010). ההבדל בצבע העור והמסורת המובלעים בספרות מוסיפים לתחששות הזרות והאי-התאמה ומגבירים את הקושי להשתלב במסגרת אקדמיות. רחל מוסיף היבט נוסף של פערים תרבותיים:

אני מרגישה שבuda אנחנו יותר מופנים, לא מביעים את עצמנו. יש משחו של שקט, של לא להביע את עצמו, משחו מדכא... אני רואה ילד בגיל שלוש יודע מה הוא רוצה ועובד על שלו. אני רואה אותו בגיל 30, לפני כמה

שנתיים אם הייתה שואל אותה מה אני רוצה, לא הייתי יודעת מה אני רוצה [...] הוא בא עם הצלחה יותר ממני שהתחלה רק בגיל 20.

ההישגיות המאפיינית את המרחב האקדמי פוגשת מורשת של תרבויות של קהילה המעודדת צניעות וקונפורמיות. לבסוף, יש להביא בחשבון תהליכי חברות והסללה הנוכחות כבר מילודות. אומרת אפרת:

בתוך השכונה שלי הייתה יוצאה דופן. בכיתה ג' כבר יצאתי לבית ספר חילוני, אחר כך למדתי בתיכון כשל המשפה שלי והסבירה שלי היו בפניםיה. שאלו אותי, "מה, את לא יוצאה מהבית? אתה לא מגדשים? יש להם סבלנות לטפל לך?" [...] יש כל הזמן נתיבים שמנתבים אותך בלי לשאול אותך אם אתה רוצה להיות שם או לא.

נתיבים אלה אינם מוביילים להשתלבות במסגרת אקדמיות. לשם כך יש לנפץ מסגרות חברתיות וחסיבתיות ולצאת מהתלים החברתי המוכר והבטוח. פריצת המסגרות המסלילות ויציאה לנtíbim אקדמיים משקפת הימצאות בשני עולמות תרבותיים-ערביים בעת ובזונה אחת – תרבות המציאות והתרבות הנתפסת כישראלית – כפי שביטאה זהה לגולדברג (1973) בשירה "אלינות", המביע את :

cabشت המולדות: "ושורשי בשני נופים שונים".  
הסטודנטים שחקרנו חווים את הכאב הזה, בהימצאים בשני "נופים שונים".  
שרה, שנולדה בארץ, מתארת את המפגש עם תרבות המוצא כמפגש שיש לה להתקרב להורה: "טשתי עם ההורים לאתיופיה ויכולתי בעצם גם להבין אותם, איך שהם מתנהגים ומאמיפה נובע השוני ביןינו לבין מבחינת תרבות". מירב מציגה את cabאב שני העולמות:

[לפני הצבא] הלכתי למינונים לתקiid ההדרכה והתקבלתי באמת לתקiid  
מדריכת ח"ר. רצתי וסיפרתי למורה שלי והוא שמחה והיתה נורא גאה.  
זה היה, כי בבית לא הבינו מה זה אומר ולא קיבלתי טפיחה על השכם, וזה  
היה קצת מבאס.

ההימצאות בשני נופי תרבות בעת ובזונה אחת יוצרת גם תחושת ניכור ובלבול וגם תחושת שייכות וקרבה אל הדומה לי ועל המאפשר לי ביטוי עצמי ללא מסכות, או כפי שהתבטאה שוש: "colsנו באננו כאילו מקומות שונים בארץ אך שם, בפניםיה,  
באננו מאותו המקום". מציאות זו מובילת רבים להחלטה שהדרך להתקבלות בחברה

כרכוה בעשייה חברתית אקטיבית, מתחוך הזדהות עם מזכוקות הזולת ורצון לתרום, עשייה שלעיתים מסוימת בבחירה המקצועית. לפעמים, הרצון לתרום לחברה מלאווה בתחום הדרכה ובנקיטת אסטרטגייה של מאבק:

ראיתי שהגיאוס הוא רק של אתיופים, מספרת נחמה, בהתחלה נלחצתי והבנתי שהוא קורס אמיר<sup>2</sup> שבעצם רוצה לעזור לבני העדה לעבור מבחן כדי לקבל תפקידים גבוהים של שירות משמעוני בצבא. אמרתי שאני רוצה להיות מפקדת [...] אחרי הרבה מאבקים ושיחות [...] נשלחת לשיחה עם מפקד בסיס של בה"ד 12 והוא החליט לקבל אותי לקורס מכ"ם.

סיפורו המועמדים מתארים חוותות דרוויות מתחים ונקיית פעללה המייצגת נוף תרבותי אחד והמתפרשת כהתעלות מנוף תרבותי אחר. השם הפרטני מייצג חלק מהותי בזוות האישית, והוא ממשיך להדרד בשני הנופים:

הורי נתנו לי את השם ק' (שם באמהרית) שפירושו "פיצוי", כי לפני כן נולדו להם שני ילדים ומתו. בכל פעם כשאנושים שואלים אותי מה השם זהה אומר, אני מספרת. המורה קראה לי קרן, אבל אני חוזרת לשם שהורי נתנו לי.

הנרשמים ללימודים גבוהים חשים תחוות היישג וגאווה עקב מה שעשו בצבא ובשירות הלאומי. שתי המסגרות הללו מעניקות תחוות מסוגلات, התגברות והתקבלות. מספרת רבקה, מורה לחינוך מיוחד:

לפני השירות (הלאומי) לא הכרתי אנשים, או לא רציתי להכיר אנשים עם מוגבלות שכלית. לאט הפחדים והחששות פחתו והחליפו אותם רגשות אחרים – אהבה, רצון לעוזר, אכפתיות [...]. השנתיים האלה הן בעצם השנים שבהם גיליתי על עצמי דברים שלא ידעתי שקיים אצלי. כתוצאה ההתנסות הזאת ואהבה ורצון ללמידה, לדעת עוד על התחום החלמתי ללמידה. חינוך מיוחד.

תהליך המילוי ללימודים מוחיזר את תחוות חוסר הביטחון, כפי שאומרת נירה: "הילדים הם הדבר הכי חשוב לי עכשו. אני מוכנה לעבוד קשה ולהשלים כל

2 קורס אמיר נועד להכין חיילים וחילוצות יוצאי אתיופיה לשירותם הצבאי.

מה שצrik, רק כדי להתחילה למש את החלום שלי למלוד". הניסיון הלימודי הקודם כולל חוות ילדות מכabies או מתסכלות, כפי שמספרת רחל: "תמיד הייתה בהקבצות ג' וזה הפריע. אתה אומר, מה, אםפה אני? ומה אני שם? חברות שלי בהקבצה א' ואני פתאום בג'. זאת תחושה פנימית לא נעימה".  
חוויות של אי-הצלחה עשויות להניע להצלחה או להוביל לויתור מראש. לכן קיים סיכון ממש לכך שחוויות שליליות מבית הספר ישוחזרו ויקבלו ביטוי בرتעה ובהימנעות מלימודים. במחקר הנוכחי, למראוייניות כולן לא היו מורות או מורים יוצאי אתיופיה. לעומת זאת, חסרה להן דמות להזדהות ולהשראה מתוך הקהילה, שמעצם נוכחות יכולה לעורר הזדהות ותחושת ערך. חסרונם של מורים מהקהילה מציג את ההוראה כמקצוע שהוא "מחוץ לתהום" לגבי יוצאי אתיופיה ובכך מקבע התייחסות סטריאוטיפית וממדרת.

עם הכנסה למוסד האקדמי – המעתים שפונים ללימודים חינוך והוראה, שהם כ-6 מכלל הסטודנטים הלומדים לתואר ראשון (אלמגור-לוטן וקור-דביבוביץ, 2011), נדרשים בדרך כלל לעמוד בסוף של ציוני בגרות ו מבחן פסיכומטרי. עבר רובם המכريع הסוף איינו עביר. רחל אומרת:

כשהתחלתי לבדוק אוניברסיטאות ומכללות, חשבתי, אלוהים מי מקבל אותי? אני רואה את תנאי הקבלה ואני בכלל לא קרובה לשם [...] תנאי הקבלה אז נראה לי חלום בלחות, זה לא מש夸 את מי שאני [...] המערכת לא רואה אותה, היא רואה את הציוניים. אני מאמין שהاكדמיה אומרת, לא מעניין אותנו הסיפור האישי שלו ומה שאתה מביא, אני רוצה רק אותך.

החויה היא של תפיסת ההליך שאינו רואה אדם אלא מספרים ומתעלם מהפעדים בנקודות המוצא, כך שהסטנדרט האחד הוא מקור לאפליה סטודנטים יוצאי אתיופיה. רחל מתארת מצב מתמשך של קושי כלכלי עצום המתלווה לתחושת בידור וחוסר התענוגות של ה"אקדמיה" בה כאדם. אצליח, כמו אצל רבים, העול הקשה מעורר חוות של מאץ יתר ובידור, מלחמת היישרות שרבים מעדיפים להימנע ממנה ולחוות הצלחה יחסית בעrozים הלא-אקדמיים. היא משווה בין הערכיהם שעלייהם גדרה לאלה שהיא פוגשת, ובבינה שעם המציגות הזאת היא תתמודד בלבד:

אני זכרת כשהתחלתי ללמידה לא חשבתי על עצמי אלא רק על המשפחה שלי. אני אעבוד, אממן את הלימודים וגם קצת אעbir להם ואיכשהו אסיים את החודש [...] אלה שיקולים ברמות שהייתי הולכת לישון רעהה. מה לעשות, להתקשר למי שהוא, לבכות? לא, מה פתאום, זה מה שיש.

על רואה את הדברים כך:

תהליך המיון הוא לא מתאים, זה פשוט עול. אני יודעת על חברות שלי שה מבחן הפסיכומטרי גורם לאתופים אחרים לא להמשיך ללמידה. יש פחד מזה... החלק של העברית קשה מאוד.

בשל מצב זה מסגרות מסוימות מאפשרות כניסה לכיתות ללימודים, דרך מכינה, אחרי עמידה בתנאי סף גמישים, מעין קבלה "על תנאי". רחלי התקבלה לבסוף ללימודים במלחה שבה מוגדרת השנה הראשונה כשות מחוץ על סך ציוני בגרות "סבירים", ובזכות חלופה זו היא הגיעה למעמדת המוצע כמנחת גן. היא אומרת:

מבחןתי זאת הייתה ההזדמנות להיכנס לאקדמיה [הכוונה למוסד אקדמי], כי בשום מקום אחר לא אפשרו לי להתקבל, כי לא עמדתי בתנאי קבלה, וזאת הייתה פריצת דרך. אני אומרת – לולא הייתה לי ההזדמנות הזאת לנסתות, אני לא יודעת איך הייתה היום [...] אני לא בטוחה שהיה בלמידה.

מי שצלחhim את תהליך המיון צפויים ברובם לחוות קשיים עזים עם תחילת הלימודים. רבים מצינים את הבחירה בהוראה כבחירה שמנועה קשורין למציאותם. מيري: "הבנתי שהדרך לשנות את הבחירה שלנו ולהשפיע לטובה – על הדברים מתחילה בחינוך, ולכן החלטתי שעלי להיות בעמדה שאוכל להשפיע – ומורה-מחנך משפייע רבות על החברה". הבחירה בלימודי חינוך מtabset במרקמים רבים על הניסיון בעבודה עם ילדים ונוער ועל תחוות ההצלחה עימם. עם זאת, מתעוררים ספקות ודorousה נחישות בכל הנוגע להצלחה ולהתקדמות אישית, כפי שמתארת גילה:

אני עוסקת בחינוך לא פורמלי, ואני מוצאת שם אני משפיעה על חניכי ומכונת אותם למקומות טובים. הניסיון שלי עם בני נוער לימד אותו שאין

ייאוש בעולם, ושכמו שאני "חופרת" להם ללמידה ולהשיקע, אני מצפה מעצמי לעשות זאת ולהצליח להגעה למטרות וליעדים שאליים אני שואפת.

התקבלות למוסד אקדמי נחווית בקרב סטודנטים יוצאי אתיופיה כקפיצה תרבותית, המחייבת התקלמות והסתגלות. נושא זה עלה שוב ושוב בראשונות, ובcheinתו עשויה לשפוך אוור על נתוני הנשירה הגבוהים מסוגרות אקדמיות בעקבות שנה הראשונה. כפי שמצוינת אפרהט, עיקר האתגר אינו אקדמי: "שנה א' זו שנה לא קללה נפשית, למורות ש מבחינת החומר זו שנה מאד קלה". הפער ומידת השינוי הנדרשת נחווים ביתר עצמה על ידי יוצאי אתיופיה, שוכבם לא נחשפו למסורת של למידה אקדמית בסביבתם. מסבירה נורית:

נורא קשה לאתיופים להיות במסגרת אוניברסיטאית כי אנחנו פשוט לא מגיעים מהתרבות הזאת של למידה של "הleshbat על התחת עשר שעות ולחוש על מאמר". זה לא בתרבות שלנו, זו מימותן שאחנו צריכים לרכוש אותה. שם הרגשתי המון קושי, גם במכינה.

פער זה מוביל פעים רבים למשבר או לנשירה. אומרת רחל:

המשבר הראשון לדעתו הכיוונה. הקלייטה, המכינה. אני זוכרת שכשנכנסתי למכילה חשבתי, מה זה בכלל אקדמיה? אף אחד מהמשפחה שלי לא היה שם, לא סיפר לי, לא ידע מה עושים שם בכלל, אך לוודים, מה מרגשים. הרגשתי את הפער האדריר שישبني לבין חברים מהכיתה כל יום, אייפה אני ואיפה הם.

כדי לשרוד מצב זה יש צורך לאמץ עמדה טוטלית, נוקשה או צרה. מכמה תיאורים מתקבלת תמונה של ניתוק רגשי ושל התמדדה כמעט פנאטיב, שאמנם מוביילים להצלחה, אולם גובים מחירים אישיים ממשמעותיים. אצל אפרהט עולה דימוי כמעט מלחתתי: "אתה קם בבוקר ואתה צרייך מלא אנרגיות. אתה מודע לזה שאתה הולך עכשו או שיתקפו אותך או שאתה תוקף בחזקה".

חומר הראיונות העלה שני סוגים: הסוג הראשון קשור באגרים הרגשיים הנובעים ממעמדם החברתי ומהרקע התרבותי השונה של סטודנטים יוצאי אתיופיה, והסוג השני קשור בצרכים הקשורים בתפקיד האקדמי ובחסכים הנובעים מהרקע הלימודי הקודם. מתייאוריהן של הבוגרות מצטיירות אמביוולנטיות בנוגע לתנאים הטוביים להצלחה: מצד אחד הן מודעות לצורך במסגרות תומכות ומצד שני עצם

המסגרת מככידה ויוצרת תחושת נבדלות. את הצלחתן הן מיחסות למאז שלهن ולנחישות המתחייבת מן המצב, וגם לאופי המסגרת התומכת של התוכנית במכלה. הציפייה לתחמיכה רגשית, לדיאלוג אנושי שמייתר את העמדת הפנים, חופשת מקום רב בחוויתיהם של המרוואיניות. תחושות הזורות וחוסר ההתאמה העצימו את הצורך לדבר על קשיים, על בידות, ולקבל הסבר על הקודים הלימודים הנדרשים במושך להשכלה גבוהה ולגיימציה לחוויות הלימודיות והחברתיות הכרוכות בלימודים. מספרת אפרת: "התוכנית הזאת עזרה לי כשהייתי בלבד, כשהייתי בלבד, עם י' ועם ב' [צוות תוכנית המעטפת] היה לי יותר כיף, כי אני הייתי אני. הבאת עצמי ודיברתי בשם אפרת ולא בשם שום דבר אחר". וליהי מוסיפה: "זה היה שעתיים בשבוע [...] בשבייל לדעת מה קורה איתנו, איך אנחנו מרגישים, לענות על קשיים שלנו, להעלות כל מיני צרכים במסגרת הלמידה שהוא לנו".

הסטודנטים מתארים קושי, בידות והצפה רגשית. המסגרת התומכת מאפשרת עיבוד וארגון החוויה, תחושת שליטה ורוגע, ובמובן מסוים גם השוואת חברתיות ואפשרות לבחינה עצמית באמצעות מידת אובייקטיביות יותר. מספרת יעל:

זה תרם לי המון. בשנה הראשונה הבנות היו שואלות אותי לאן אני הולכת, אמרתי שאני הולכת לקבוצת תמייכה. כשהייתי קוראת לזה [...] כל אחת עוברת את אותם קשיים ויש עם מי לדבר. שם גרמו לי להרגיש שזה בסדר, قولן מרגישות כהה, לא רק את.

הצרכים הרגשיים מתחברים לצורך בתמייכה במיניות אקדמיות, שבשלבים הראשונים נתפסים כאתגרים זרים ומאיימים. יעל מספרת:

הדבר שהכי נזקמתי לו, זה שלא היה לי אף קורס שדריב על איך אני כותבת עבודה, לעבד בצוורה נכונה אם אני צריכה לסכם מאמר [...] איך כתבים עבודה אקדמית, איך אני дела דברים הכי פשוטים [...] ויצאת עם כלים ורגשות, בעצם אני מוכנה.

#### נורית מציעה מענה לקשיי:

אולי למידה בקבוצות של אותם סטודנטים אתיופים בוחן מסגרת מובנית [...] אני גם יודעת את זה על עצמי, הרבה יותר טוב לי ללמידה ביחד. גם חי הקהילה שם זה משחו שונה לנו ואנחנו מכירים אותו טוב.

דבריה של נורית פותחים פתח לחשיבה כוללת על דרכי הוראה מותאמות-תרבותית בתוך המוסדות להכשרת מורים בישראל. הם עשויים לסייע בבחינת ההנחות והמסרים הסטטיסטיים בתחום ההוראה בגישה האקדמית, ומכך על החשיבה בין דרכי ההוראה במקבילות להינוך לדרכי ההוראה שבוגריהם נוקטים כשהם גאים למורים. חשיבה זו עשויה לשרת את המערכת בכללה בהתאם לloodדים הבאים מרקע מגוון, ולאפשר צורות למידה שיש בהן ביטוי לרכיבים חברתיים-תרבותיים לצד צורות למידה מוכרות.

**מকבץ 2: להיות אנשי חינוך ונשות חינוך – "להביא את עצמנו כמו שאנו"  
באמת"**

שלב הכניסה לעבודה הוא אתגר לא פשוט גם למי שסימנו את לימודיהם בהצלחה. קשיים במציאת מקום העבודה לשנת התמחות (סטאז') הם תופעה רווחת. מהמחקר עולה שלמורות יוצאות אתיופיה החששות המוכרים להן מעברן בנוגע למציאת עבודה, המתחזקים בעקבות מידע המגיע אליהן בתקופת הלימודים. מספרת אפרת:

בשלוש השנים שהיינו בסמינר לפני שהתחלנו לחפש סטאז' טפטענו לנו מלא שהדרך לא קלה, שלא מקבלים את האתיופים וצריך להוכיח. הרבה אנשים סיפרו על תקירות שקרו להן, סוג של גזענות.

**לייהי מתארת מהלך ממושך ומתבסכל:**

היה לי קשה למצוא מסגרת לסטאז'. הסתובבתי והסתובבתי ובאופן עצמאי לא הצלחתי, אלא נעזרתי בכל מיוני אנשים שמצאו לי את המסגרת הזאת. זאת תחושה לא נعימה, כי מסתכלים על זה שאתה אתיופי ורק על זה מסתכלים, לא על היכולות שלך ועל מה שאתה מסוגל לעשות.

במקרים מסוימים מתקבלת תמונה של אפליה בוטה על רקע עדתי. על נתנה שיעורים פרטיים בטלפון, יום אחד באה לבית התלמיד, "וואו אתה>Dopek בדרלת ופתחות הפתעה, هو, מופיע מישחו אחר". ההוויות הסובייקטיביות שתוארו, גם אם הן מתפרשות באופן מוגה, קשרות בטבורן למציאות חברות שמרנות וגננות רבות נחשפו אליה. עבורנו, התיאורים הללו פותחים פתח חיווני להבנת המציאות החינוכית שבה קיים ייצוג חסר קיזוני למורות ומורים יוצאי אתיופיה.

התרומה הייחודית של מורות ומורים יוצאי אתיופיה – לחתת-ייצוג של מורים וגננות יוצאי אתיופיה השלכות מגוונות. במישור הפרט, שיעורם המועט במערכת החינוך ממשיך להציג אתגר של רושנות בפני צעירים נוספים הנמצאים בשלב הלימודים והכינסה לעבודה. מושפעים מכך תלמידים יוצאי אתיופיה שאינם נחשפים למודלים להזדהות ולהשראה מתוך הקהילה. תלמידים אחרים, צוחשי מורים בבתי הספר והורי התלמידים אינם נחשפים גם הם למורים ולגננות יוצאי אתיופיה, ועלולה להתקבע אצלם תפיסה מוטעית בנוגע לאפשרות זו. במצב הנוכחי הדרמטי הנמשך של קהילת יוצאי אתיופיה ומונע ממנה את ההשתלבות והתרומה המלאה לחברה. במישור הרחב יותר, החברה הישראלית מחמיצה הזדמנויות להתעשר וללמוד מהמסורת, התרבות והערכיהם החברתיים שהביאו עימם יוצאי אתיופיה וולדאות בגיוון התרבותי-חברתי-אנושי הקיים בישראל נכס מעשיר במקומם זירה לקונפליקטים ולפלגנות (כורם והורנץ'יק, 2013; שמואל, 2015).

במחקר הנוכחי סבورو כל המרוואיניות כי "מורה אתיופית" מביאה אליה איכות שונה. יש שמדגישות את המאפיינים הבין-אישיים, היחס והקשר האנושי. אומרת רחל: "תמיד אומרים לי, הרוגע שבך, אפשר ללמוד מך, הסבלנות, שהוא רוגע, שהוא מוזמן. ואני יודעת, כי גם אני מרגישה את זה, כי אני מhabקת. שהוא באופן טבעי". יעל: "האוירה שאני משרה. קודם כל הכאב שיש לי אליהם והכאב בין התלמידים, פשות נעים בכיתה". נורית מציגה את הקשר בין ובין התלמידים כחלק מהערכים הקולקטיביים של הקהילה שהיא מביאה אותה: "יש שהואavanaugh, אהבת הארץ, בנחמדות. המונע ערכיים שאני באה אותם מהבית, זה הכי טבעי לי".

היבטים האישיים והבין-אישיים שצינו לעיל עלולים בקנה אחד עם ממצאים קודמים המסבירים את ההצלחה של מורות וגננות יוצאי אתיופיה: "רצון, נחישות, אמונה בעצמך ובזולת, שאיבת כוח מהמסורת של בית אבא והיאחזות בשורשי התרבות הייחודית של יוצאי אתיופיה, שנוצרה לפני אלפי שנים" (מלאת, 2015, עמ' 182).

היבטים התרבותיים הקשורים לפוטנציאלי החברתי ולדוחה ה"אחרות" שambilות איתן מורות וגננות יוצאי אתיופיה עלים בקנה אחד עם מחקר קודם: "הערכים החברתיים הם חלק מהזהות התרבותית – תרבויות של כבוד לוותה, חמלת, שקט, איפוק וצניעות [...] הן מביאות את גזע השונות [...] הן מכירות על בשறן את תחושת ה'אחרות' [...] ואת החיפוש המתמיד אחר דרכי התמודדות" (ברנר, 2015, עמ' 43).

המורות מצינות רכיב, חשוב לא פחות בהקשר החינוכי, והוא יכולתן להתמודד עם מציאות מורכבת, עם מצבי מצוקה וקושי. יפית משווה בין המציגות שהיא מכירה כמורה למציאות המוכרת לה מהעבר:

זה לא ילדים שמקבלים את האהבה הזאת. אולי בגלל שההורים עוסקים בעבודה ובהישרדות. זה דבר שאני יכולה להבין, גם אני נולדתי למציאות הזאת. אני מרגישה שיש לי יתרון גם שנולדתיפה ואני מכירה את המentalיות הישראלית ואני גם עדין מכירה את המentalיות השונה [...]. עכשו יש לי גם תלמידים אתיופים בכיתה ואני מדברת עם ההורים שלהם באמהרית, וזה מדרהים.

על מזודה עם הילדים: "אני חושבת שני מקום שלי יכולה לגעת בילדים. גם אם אני לא מלמדת אותם ולא מכירה אותם, אבל אני כבר מכירה אותם בפנים". מורה יוצאת אתיופיה יכולה לשמש מודל להצלחה, לחיוקו ולפריצת הגבולות המקצועיים. יפית מספרת על המפגש הראשוני עם הילדים ועל התובנה שלה:

פתאום הבנתי את ההשפעה של עצם הנוכחות שלי שם, אלה ילדים שלא רגילים לראות אדם שחור בעמדת סמכות וכוח, שפותאום הוא זה שמלמד אותם. הם רגילים לראות אנשים שחורים עובדים בעבודות שזכה בהם תנאים למרותו של אחר.

הפטונצייאלי הטמון במורים יוצאי אתיופיה הוא רחב יותר. הימצאותן ונוכחותן מול המורים והتلמידים מעבירות מסר של סובלנות וכבוד, התיחסות אל האדם כאדם. בלשונה של יפית: "אני חושבת שהוא לדור הזה ולדור הבא שייהיו פה מורים שחורים וחינוך אחר. לשנות את הגזענות הגלילית והסמויה". אם כן, מדובר במטרה חינוכית-חברתית מהמעלה הראשונה, שאינה עניין סקטורי-אילי פנים-עדתי, אלא נוגעת בלבית החברה הישראלית ובמציאות קולקטטיבית. מטרה זו עומדת גם לנגד עיניהן של כמה מנהלות בית ספר ששוחחנה איתן. הן מעידות על האיכות הייחודית של המורות יוצאות אתיופיה ועל תרומתן לצוות, לתלמידים ולהוריםם.

### מקבץ 3: עם הפנים לעתיד

חומר הריאונות הعلاה, כי המורות יוצאות אתיופיה, אף שעברו להצלחה את מהלכי הכניסה למכללות וגם לעולם החינוך וההוראה, מבקשות לשנות את פני המצב

הקיים ולהשミニע את קולן בקשר להשתלבותם של מורים וגננות יוצאי אתיופיה במערכת החינוך.

מה עושים? כיצד מקרים שינויי המרואיאינות מסמנות במא וכמה כיוונים אפשריים. השינוי נתפס כנובע מתחנעה הדרית, של המערכת מצד אחד ושל הסטודנטים והמורים מצד שני. לפית מדגישה את האפשרות לעשות התאמות במסגרת האקדמית, שמושתתות על הבנה מורכבת של המציאות הייחודית: "אני לא חושבת שצורך להתייחס באופן שונה, אבל צורך להבין את המורכבות, את הบทים שאנחנו מגיעים מהם, את הדברים שגדלנו עליהם, את הדברים שלא גדלנו עליהם". דברים אלה הם בגדר הזמנה להיכרות ולקשר הדרי. ההיכרות עשויהקדם בחינת רעיון המבאים בחשבון את נקודת המבט של יוצאי אתיופיה והעדפותיהם. הקראאה אינה הריסטרית, והוא מופנית גם לסטודנטים ולמורים עצם לבטא את צורכיהם וליזום מהלכים.

לייהי רואה תנועת גומלין, אך מדגישה שהשינוי צריך להתחיל מהראש:

אני חושבת שהוא שmagiu מלמעלה. דברים צריכים לדבר עליהם אפילו בכנסת. שיקבלו אותנו בעלי דעות קדומות. חיבטים לעשות שהוא במשרד החינוך בשביבו לפחות כמה שיותר מורים. כי אני יודעת שיש הרבה כאלה שמשיטים את הלימודים ובסיום מוצאות עצמן בחוץ, כי כל פעם חדש מסתכלים עליהם כשותות. אבל ככל שאינו להן יכולות.

עיקר האחריות מופנית פה לקובעי המדיניות. עם זאת, יהיה מתייחסת גם לאחוריותה של הקהילה האתיופית בישראל:

זה קל מאד להאשים, עשו לנו ככה וככה. אבל אם חשבים על זה לעומק, גם בנו יש שהוא לא אשים. אנחנו עדיה חלה כזאת, באמת. אני חושבת שיש הרבה אנשים בתוכנו עם הרבה יכולות והם לא משמשים את קולם, הם לא מזינים עניינים. הם נמצאים באיזושהי תרדרמת... אנחנו צריכים לעשות טיפול פנימי בתוכנו.

## דיון וסיכום

מחקרים קודמים על העולים יוצאי אתיופיה ובוניהם מצאו שקבוצה זו חווה בארץ יחס של ניכור ואפליה, וכי היחס אל קבוצה זו הוא כאלו קבוצת מיעוט בעלת תרבויות

יהודית ובעלת נראות בשל צבע עורם. נמצא שבקרב רכבים מהם קהטה בתוך שליטה עשרים תשושת השicityות לחברה בישראל, וטאצל צעירים רבים גם קהה הקשרם למורשתם. רבים מהם איבדו מתחושים הערך העצמי והתרוכתי שלהם והם מתקשים לפולס לעצם דרך לתורם לחברה. אף על פי שבמהלך השנים נבנו מגנונים רבים שנעודו להביא את יוצאי אתיופיה לשילוב חברתי, הרי באופן פרדוקסלי, בפועל מעוצם הדימוי של הסטריאוטיפ השילילי – נזקקים, דלי-אמצעים, שלא הצליחו להשתלב בחברה (ענתבי-ימני, 2010; שבתאי, 2001).

מן המחקר הנוכחי, שבחן את הסוגיה של תתי-יצוג של מורים וגננות יוצאי אתיופיה במערכת החינוך, עולה תמונה מורכבת ומצטדייריים תנאים שאינם מיטיבים עם צעירים יוצאי אתיופיה. נקודת המוצא שלהם היא שונות על רקע קשיים כלכליים, חברתיים ותרבותיים והימצאותם ב”שני נופי הרבות”. דבר זה מעצבים את האתגרים העובודה ובמפגש המקצועני שלהם עם סביבה שאינה תופסת אותם כשוויים. אלה שצלחו את המעבר הבין-תרבותי תורמים משמעותית בمعالגים האישיים והקהילתיים הקרוביים, ובمعالגים החברתיים הרחביים.

גישה וביתרבותית, החותרת לשווון, מזמין את מוסדות ההכשרה להוראה ומערכת החינוך להתבוננות מחודשת באתגרים המרכזיים, למציאת דרכיהם שיאפשרו השתלבות מותאמת וגישה של הסטודנטים והמורים. לשם כך נדרשות פעולות מכובנות העשוות לסלול דרכים לעתיד חברתי-חינוכי וביתרבותי ותרומה לחברה בכלל.

יוצאי אתיופיה שעשו את כל הדרך והפכו למורים וגננות הם סיפור הצלחה. הצלחתם היא ביטוי ליכולות אקדמיות, חברתיות ואיישיות. למערכת החינוך תפקיד מכריע ב濟זום פערים חברתיים, ואחד מננווי הzmיהה שלהם הוא מורים אלה. לכן יש לשנות את המצב הנוכחי, המותיר על כנו את התתי-יצוג של מורים וגננות יוצאי אתיופיה.

להלן נציג המלצות יישומיות העשוותקדם ייצוג הולם ליוצאי אתיופיה בתחום החינוך:

עידוד הבחירה בחינוך וההוראה. מומלץ לעודד צעירים לבחור בהוראה כמקצועם רב-אתגרים שבו תהיה להם תרומה חברתיות ומקום לביטוי אישי; למסדר מגנונים שישיעו להכיר את כוחו של תחום החינוך וההוראה והעדפתו בקרב צעירים כבר

בשלבי השירות הציבורי והשירות הלאומי. חשוב להפוך את הבוחרים בהוראה כאלויטה חברתית-תרבותית, המשפיעים על המחר. מיציאת דרכי תמייה רגישות וモתאמות. חשוב לאפשר למכללות לחינוך אוטונומיה רבה יותר בבחירה המועמדים ללימודים באמצעות מגנוני מין וגיטים ולאפשר הזדמנויות כנה ואמיתית להצלחה מתוך הוגנות (Kahnsky & Brenner, 2016).

בנייה מעטפת של התאמות במסגרות האקדמיות. מעטפת תומכת נחפות כנחותה ומועליה, לפחות בתקופה הראשונה לסטודנטים, אף שעיתים היא נחפות כممדרת. לפיכך יש לבנות מערך תומך המתחשב בעדפות ובצריכים אישיים ולא תלות במספר הסטודנטים יוצאי אתיפיה הלומדים באותו מוסדות. מערך זה יכול מסגרות מיוחדות לסטודנטים יוצאי אתיפיה בהתאם לצורכיהם, הן בדמות קורסים יעודיים והן במסגרות פרטניות לתמיכה אקדמית ואישית. מערך זה עשוי להגדיל את סיכויי ההצלחה של הסטודנטים ולהעניק להם תחושת ערך עצמי מתוך תפיסה שוויונית, מכבדת ואנושית.

העמקת הכשרות התרבותית וההיכרות עם המורשת של יהודית אתיפיה. חוסר ההיכרות עם המורשת התרבותית מוביל לניכור, לא-ஐובנות ולתפיסות טריאוטיפיות. לכן חשובה העמקת הזיקה והדגשת התרומה היהודית של יהודית אתיפיה לכל הסטודנטים ולכל תלמידי ישראל. אנו מבקשים לעודד יוזמות המנגישות ידע רלוונטי, מרחבי-דילוג, מחקר וכחיבת המקדים שינוי.

השתלבות מקצועית במערכת החינוך. המורים הצעירים חוות את המפגש עם המעדצת כמעגל של חשנות וחשות הדידים המוביילים לרதיעה של שני הצדדים. פרייצת המעגל זהה היא אפשרית וחיונית. כל השלבים הקודמים מתנקזים لنקודת זמן קריטית זו. מומלץ לבנות מגנונים לקליטת המורים הצעירים ולהשתלבותם במערכת החינוך, ליזיהו מוקדי קושי ספציפיים ולמתן סיוע דיפרנציאלי מכבר והמתחשב בצריכים אישיים. אנו ממליצים על מתן סיוע מקצועי פרטני בנושאים כגון עבודות צוות וקשר בין מורים במסגרת חדר המורים, התמודדות עם הורים, ניהול זמן מורה, היכרות עם מבנה בית הספר כמערכת, העצמת הסמכות המורית וההתמודדות עם אתגרים הקשורים למשמעות וסמכות בכיתה ועוד.

המלצות אלה, בעיקר האחראונה שבזהן, עליה בקנה אחד עם דוח מבקר המדינה (2016) העוסק בחינוך לחיים משותפים ומניעת גזונות. הדוח מציין כי "מאכבי עיקש וחסר פשרות בגזונות ובשנאת الآخر רק בשל היותו אחר הם בסיס הכרחי

להמשך קיומה ושבוגה של מדינת ישראל כמדינה יהודית ודמוקרטית" (שם, עמ' 7), וכי "הAMILIM היפות והחשובות בנושא מגור הגזענות והחינוך לחיים משותפים לא גוכו במעשים ולא נזקו להם התכנים הנדרשים" (שם, עמ' 9).

המחקר הנוכחי עשוי לשמש נדבך לדיוון ולשיח ציבורי ממשמעותו בסוגיה זו. ברור הוא, כי ללא ייצוג חולם של מורים וגננות יוצאי אתיופיה במערכת החינוך קשה יהיה לראות شيئاً במעמדם החברתי בישראל. מורים אלה אף עשויים להשפיע על צמצום הדעות הקדומות באופן שיטיסף ערך ומשמעותו למעשה החינוכי לפניה העתידים של מערכת החינוך ולהברה כולה. נכוון להיום, כמו וכמה מכללות לחינוך כבר פועלות הלכה למעשה ביצירת מגנוני תמייה מגוונים, זמינים ומתחשבים, אך הדרך עוד ארוכה.

## מקורות

- אדלשטיין, ארנון (2001). מודל תיאורטי להסביר עבריותם נוער וסתיה חברתי בקשר יוצאי אתיופיה בישראל. *מפגש לעבודה חינוכית-סוציאלית*, 14, 48–25.
- אלמגור-ילוטן, אורלי, ופלורה קור-דיבודוביץ (2011). השתלבותם של יוצאי אתיופיה במערכת ההשכלה הגבוהה. ירושלים: הכנסת.
- אמיר, מנחם, ומנחם הורוביץ (2003). להיות מתבגר עולה: הקשר בין הגירה, פשיעה ועברית – המקרה הישראלי. תל אביב: אוניברסיטת תל אביב.
- בן דוד, שרה, יעל אביעד ואינה לוי (2014). הערכה בין-דידורית של טראומת ההגירה והתליק התדרובות בקרב בני נוער יוצאי העדרה האתיופית והקשרם לשימוש בחומרים פסיקואקטיביים. אריאל וירושלים: אוניברסיטת אריאל בשומרון והרשות הלאומית למלחמה בסמים ואלכוהול.
- בן-עוז, גדי (2007). *הensus – סיפורי המסע של יהודי אתיופיה לישראל 1977–1985*. בן שמן: מודון.
- בן-דרפאלי, אליעזר (2008). ישראל: מפלורליזם לרבותרבותיות. *סוגיות חברתיות בישראל*, 6, 94–120.
- בר-יוסף, רבקה (1990). *משפחה, קליטה, עבודה: היבטים סוציאולוגיים על החברה הישראלית*. ירושלים: אקדמון.
- ברנר, רינה (2015). גננות יוצאות העדרה האתיופית במערכת החינוך. *הדרagan*, ב, 38–43.
- גולדברג, לאה (1973). *שירים*. תל אביב: הקיבוץ הארצי השומר הצעיר.

- גרופר, עמנואל, מלכמו יעקוב ואניטה נודמן (2003). טksi מעבר של נוער יוצא אתופיה בכניסה לפניםיה. בתוך רבקה איזיקוביץ' (עורכת), על גבולות תרבותיים וביניהם: **עלולים צעירים בישראל** (עמ' 33-95). תל אביב: רמות.
- דגן-בוזגלו, נוגה (2007). **הזכות להשכלה גבוהה בישראל: מבט משפטי ותקציבי**. תל אביב: מרכז אדרה.
- דו"ח מבקר המדינה. (2016). **חינוך לחים משותפים ולמניעת גזוננות**. דוח ביקורת מיוחד. נדלה מחרך: [https://storage.googleapis.com/ch2news-attach/2016/09/Life%20together\\_Mevaker.pdf](https://storage.googleapis.com/ch2news-attach/2016/09/Life%20together_Mevaker.pdf)
- דיזן, ניבי (2014). **השתלבות יוצאי אתופיה בישראל: תמנota מצב**. עמק חפר: המרכז האקדמי רופין.
- ולנסקי, עמי (2005). **אקדמיה בסביבה משתנה: מדיניות ההשכלה הגבוהה של ישראל 2004-1952**. תל אביב: הקיבוץ המאוחד.
- וילצ'יק-אביעד, יעל (2005). הקשר בין הפער התרבותי לבין התמדת בלימודים בקרב תלמידי פנימיה. **מניתוק לשילוב**, 14, 94-110.
- ויניגר, אסף (2014). **השתלבות מורים יוצאי אתופיה במערכת החינוך**. דוח שהוגש לוועדת החינוך התרבות והספורט של הכנסת. 27.11.2014.
- וינר-לווי, נעמי (2005). **להיות ראשונות: היבטים של זרות והדרה בקרב נשים דרוזיות שפנו להשכלה גבוהה. מפגש לעבודה חינוכית-טוציאלית**, 22, 117-144.
- וינר-לווי, נעמי (2011). **פוסטעות על חבל דק – סיפורו חיים של נשים דרוזיות פורצות דרך. בן שמן: מודן**.
- חוון, חיים (2001). **קול אחר: על האצליל המיחוד במחקר איקוחי**. בתוך נומה צבר בז' יהושע, (עורכת), **מסורת וזרמים במחקר האיקוחי** (עמ' 9-12). לוד: דבר.
- טור-בספא שמעוני, מיכל, מריו מיקולינסר ודינה פרג (2004). **היבטים פסיכולוגיים של גיבוש זהות ותרומתם להבנת הזהות היהודית**. רמת גן: אוניברסיטת בר אילן.
- ויספון, מרגלית (2001). **חקר מקרה. בתוך נומה צבר בז' יהושע (עורכת) (2001). מסורות וזרמים במחקר האיקוחי** (עמ' 257-305). לוד: דבר.
- כאחן-סטרובצ'יסקי, פאולה, דגנית לוי וצ'סלב קונסטנטינוב (2010). **בני נוער עולים בישראל – תמנota מצב עדכנית. ירושלים: מאירס-ג'וינט ברוקדייל, מרכז אנגלברג לילדים ולנוער** והמשרד לקליטת עלייה.
- כהן, רינה (1992). **הורות במעבר תרבותות: השפעת מעבר תרבותי על תהליכי שינוי** בתפקידי ההורות. בתוך רבקה ולר (עורכת), **בין שני עולמות** (עמ' 99-103). ירושלים: משרד החינוך.

- כורם, ענת, וגביאל הורנץ'יק (2013). תפיסות של צעירים יוצאי אתיופיה את הסתגלותם הסוציאו-תרבותית בישראל. *הגירה*, 2, 55–73.
- לב-ארי, לילך (2010). דור שני ו"דור וחייב" של ישראלים בצפון אמריקה – זהות והזדהות. רמת גן: אוניברסיטת בר אילן.
- לב-ארי, לילך, ודינה לרון (2012). סטודנטים יוצאי אתיופיה במכלה אקדמית לחינוך: שילוב או ביזול? *הגירה*, 1, 128–154.
- לויד-פלדמן, אירית, וצפי ליבמן (2004). הדיאיון ככלי הערכה ומימון מועדים במכלה להכשרת מורים. *רפים*, 37, 37–64.
- לדרן, מידי (2002). השפעת המצב המשפטי, המעדן הסוציאו-כלכלי והמשפחתי ומידת התמיכה החברתית על הסתגלותם של מתבגרים עולים מברית המועצות לשעבר. עבודת קבלת התוארמוסמך. חיפה: אוניברסיטת חיפה.
- מכאל, אורלי, ריטה סבר ופנחס תמיר (2004). המיצוק המקצועני של מורים עולים מברית המועצות לשעבר בבתי ספר בישראל. *רפים*, 38, 103–126.
- מלאת, שוש (2015). למדיה מהצלחות: סיפורים אישיים כביתיים לנרטיב תרבותי של רצון, נחישות ועוצמה. בתוך אסתר קלניצקי, שוש מלאת ונחום כהן (עורכים), *מעשיות של תקווה: יוצאי אתיופיה בנתיבי חינוך, השכלה והצלה* (עמ' 153–183). תל אביב: מכון מופת.
- סבר, ריטה (2004). ממשימה חולפת או מצב קיומי? – אלטרנטיבה למדיוניות קליטה. *ההולפן החדש*, 87, 18–41.
- ענתבי-ימני, ליסה (2010). בשולי הנראות: עולים אתיופים בישראל. בתוך עדנה לומסקי-פדר ותמר רפפורט (עורכות), *נראות בהגירה: גוף, מבט, יציג* (עמ' 43–68). ירושלים: הקיבוץ המאוחד ומכון זן ליר.
- פז, דוד, ועווז אלמוג (2011). *דףusi משפחה וזוגיות בקרב עולי אתיופיה – מסורת ושינוי. אנשים ישראל: המדריך לחברה הישראלית*: [www.peopleil.org/details.aspx?itemid=7681](http://www.peopleil.org/details.aspx?itemid=7681)
- פיביש, רועי, ורובי גולדשטייט (2006). *שיטת קבלה למוסדות להשכלה גבוהה: סקירה משווה*. ירושלים: מרכז המחקר והמידע של הכנסת. נדלה מתוך: [www.knesset.gov.il/mmm/data/pdf/m01518.pdf](http://www.knesset.gov.il/mmm/data/pdf/m01518.pdf)
- פרי, פניה (2007). מבוא. בתוך פניה פרי (עורכת), *חינוך בחברה רבת תרבויות* (עמ' 9–27). ירושלים: כרמל.
- פישמן, נועם, וטלי סמני (2015). *ביקורת מותאם תרבות (אמ"ת)*: דוח מסכם. ירושלים: מכון ברוקרייל.
- קידר, מירה (2006). קליטה לשונית וחברתית של צעירים עולים – התחומות עם צעירים עולים מנוצקים – מאפיינים ודרכי התערבות. *ההולפן החדש*, 89.

קרליין, צור, ענת בן-סימן, רפיק אברהים וזוהר אביתר (2014). הבדלים בין דוברי עברית לדוברי ערבית ביעילות הקריאה של טקסטים בשפת האם. דוח המרכז 408. ירושלים: המרכז הארצי לבחינות והערכה.

קשתי, אור (2012). הדור האבוד של יוצאי אתיופיה בישראל. הארץ, 12, 15.12.  
רייכמן, רבקה (2009). הגירה לישראל: מיפוי מגמות ומחקרים אמפיריים 2006-1990. *סוציאולוגיה ישראלית*, 1(2), 379-339.

שכתאי, מלכה (2001). להיות עם זהות מאוימת: הוותח החיים עם שינוי בצבא עיר בקרבת צעירים ומתבגרים יוצאי אתיופיה בישראל. *מגמות*, מא 1(2), 97-112.

שמעואל, נעמי (2015). גזונם של שיקכות בחברה הישראלית. *ההgan*, ב, 45-47.  
שמער-אלקיים, טל (2013). הערכת תוכנית פלא להכשרה יוצאי אתיופיה להוראה במכללה סמינר הקיבוצים: דוח מחקר. *בתוך תקצרי מחקרים 2012-2013*. תל אביב: מכללת סמינר הקיבוצים.

שץ-אופנהיימר, אורנה (2015). *תכנית הספ"ה (תכנית סטודנטים פרחי הוראה): תכנית ייחודית להכשרה מורים לבני הקהילה האתיופית. איגרת דיגיטלית לנשייאי/ראשי המכללות להוראה*, 13-7, 2.

שקדרי, אשר (2003). *מילימ המנוסות לנעת*. תל אביב: רמות.

Ben-Ezer, Gadi (2002). *The Ethiopian Jewish exodus: Narratives of the migration journey to Israel 1977-1985*. London: Routledge.

Berry, John W., Jean Phinney, David Sam, & Paul Vedder (Eds.). (2006). *Immigrant youth in cultural transition: Acculturation, identity, and adaptation across national contexts*. Mahwah, NJ: Erlbaum.

Berry, John W. (1992). Acculturation and adaptation in a new society. *International Migration Quarterly Review*, 30, 69-85.

Berry, John W. (2003). Conceptual approaches to acculturation. In Kevin Chun, Pamela Balls-Organista, & Gerald Marin (Eds.), *Acculturation: Advances in theory, measurement and applied research* (pp. 17-37). Washington, DC: American Psychological Association.

Côté, James E. (2002). The role of identity capital in the transition to adulthood: The Individualization thesis examined. *Journal of Youth Studies*, 5, 117-134.

Denzin, Norman K., & Yvonna Lincoln S. (2008). *Strategies of qualitative inquiry*. Thousand Oaks, CA: Sage.

- Dietrich, Julia, Shmuel Shulman, & Jari-Erik Nurmi (2013). Goal pursuit in young adulthood: The role of personality and motivation in goal appraisal trajectories across 6 years. *Journal of Research in Personality*, 47, 728-737.
- Erickson, Frederick (2010). Culture in society and educational practices. In James A. Banks & Cherry A. McGee Banks (Eds.), *Multicultural education: Issues and perspectives* (7<sup>th</sup> ed., pp. 35-56). Hoboken, NJ: Wiley.
- Framo, Jim (1990). Integrating families of origin. In Richard Chasin, Henry Grunebaum, & Margaret Herzog. *One couple, four realities: Multiple perspectives on couple therapy* (pp. 49-82). New York: Guilford.
- Gold, Steven J. (2002). *The Israeli diaspora*. London and New York: Routledge.
- Hart, Rona (2004). *Altarity: Choosing schools: Choosing identities in London*. PhD Dissertation. London: Kings College.
- Kalnisky Esther, & Rina Brenner (2016). The contribution of personal and social resources towards the prediction of Ethiopian students' academic achievements. *Open Science Journal*, 1(3). Retrieved from: <http://osjournal.org/ojs/index.php/OSJ/article/view/602/38>
- Remennick, Larissa (2003). The 1.5-generation of Russian immigrants in Israel: Between integration and socio-cultural retention. *Diaspora*, 12(1), 39-66.
- Shulman, Shmuel, Esther Kalnisky, & Golan Shahar (2009). Meeting developmental challenges during emerging adulthood: The role of personality and social resources. *Journal of Adolescent Research*, 24, 242-267.
- Spardlin, Lynn K., & Richard Parsons, (2008). *Diversity matters: Understanding diversity in schools*. Belmont, CA: Thomson Wadsworth.
- Vertovec, Steven (2004). Migrant transnationalism and models of transformation. *International Migration Review*, 38(3), 970-1001.